

編輯委員會 (Editorial Committee)

一、編輯顧問 (Advisory Board)

湯廷池 (Ting-chi Tang) *Fu Jen Catholic University*
田維新 (Wei-hsin Tien) *National Taiwan University*
黃自來 (Tzyh-lai Huang) *National Taiwan Normal University*
任世雍 (Shyh-jong Ren) *National Chengkung University*
施玉惠 (Yu-hwei Shih) *National Taiwan Normal University*
曹逢甫 (Feng-fu Tsao) *National Tsing Hua University*
康士林 (Nicholas Koss) *Fu Jen Catholic University*
廖本瑞 (Ben-shui Liao) *I-Shou University*
余光雄 (Kuang-hsiung Yu) *Overseas Chinese University*
張武昌 (Wu-chang Chang) *Chinese Culture University*
林茂松 (Mao-sung Lin) *Soo Chow University*
陳英輝 (Ying-huei Chen) *Asia University*
莊坤良 (Kun-liang Chuang) *Feng Chia University*
賴守正 (Shou-cheng Lai) *National Taiwan Normal University*
陳彥豪 (Yan-hao Chen) *National Taipei University*
張上冠 (Shang-guan Chang) *National Chengchi University*
陳子瑋 (Tze-wei Chen) *National Taiwan Normal University*

二、彰化師大編輯委員 (Editorial Board from NCUE)

張水木 (Shui-mu Chang)	龔慧懿 (Hui-i Kung)	張善賢 (Shan-mao Chang)
曾守得 (David S. D. Tseng)	張學美 (Shuei-may Chang)	莊琍玲 (Li-ling Chuang)
林茂竹 (Mao-chu Lin)	趙玉芝 (Yu-chih Chao)	張鳳蘭 (Feng-lan Chang)
彭輝榮 (Hui-zung Perng)	張慧芳 (Huei-fang Chang)	蕭韻華 (Yun-hua Hsiao)
蔣筱珍 (Hsiao-chen Chiang)	儲湘君 (Hsiang-chun Chu)	裴卓仕 (Dovolis Petros)
黃聖慧 (Sheng-hui Huang)	賴秉彥 (Ping-yen Lai)	溫婷惠 (Ting-hui Wen)
陳梅英 (Mei-ying Chen)	游毓玲 (Yu-ling You)	蔡佩舒 (Pei-shu Tsai)
楊淑嫻 (Shu-ying Yang)	黃攻珍 (Mei-chen Huang)	林愛恩 (Ai-en Lin)
黃春騰 (Chuen-teng Huang)	張月珍 (Yueh-chen Chang)	李姿瑩 (Zi-ying Lee)

SPECTRUM: Studies in Language, Literature, Translation, and Interpretation appears twice a year, in January and July. It is published by the Department of English, Graduate Institute of Children's English, and Graduate Institute of Translation and translation, #1, Jin-de Road, Changhua City, 500, National Changhua University of Education, Taiwan, ROC (彰化市進德路一號 國立彰化師範大學 英語學系、兒童英語研究所、翻譯研究所) .

We welcome papers and reviews. All article submissions and papers for review should be mailed to *SPECTRUM: Studies in Language, Literature, Translation, and Interpretation* #1, Jin-de Road, Changhua City, 500, National Changhua University of Education, Taiwan, ROC (彰化市進德路一號 國立彰化師範大學 英語學系、兒童英語研究所、翻譯研究所). Instructions for article submissions are found in official APA and MLA websites. Unsolicited reviews will not be accepted.

Material in this journal may be photocopied for the noncommercial purpose of educational or scientific advancement.

國立彰化師範大學英語文暨口筆譯學集刊

第二十卷第一期

主 編：賴秉彥

封面設計：陳冠君

助理編輯：林盈瑩

發行人：國立彰化師範大學

出版者：文鶴出版有限公司

地 址：106 臺北市金山南路二段 200 號 8 樓

電 話：(02)2393-4497

傳 真：(02)2394-6822

網 址：<https://www.crane.com.tw>

客服信箱：cranebookshop@gmail.com

劃撥帳號：0107926-1

戶 名：文鶴出版有限公司

法律顧問：蘇家宏律師

定 價：NT\$250

出版日期：2022 年 1 月初版一刷

印刷公司：群鋒企業有限公司

書 號：0031552

版權所有 翻印必究

SPECTRUM

Studies in Language, Literature, Translation, and Interpretation

Volume 20 Issue 1

Edited by Ping-Yen Lai

Published by Crane Publishing Co., Ltd.

8F., No. 200, Sec. 2, Jinshan S. Rd., Da-an District,

Taipei City 10644, Taiwan

Tel: +886-2-23934497

Fax: +886-2-23946822

E-mail: service2@crane.com.tw

© 2022 Crane Publishing Co., Ltd. All rights reserved.